

NOTES AU PLAN / NOTES ON PLAN

- 01 GARDE-CORPS MÉTALLIQUES VOIR STRUCTURE
METAL GUARD RAIL SEE STRUCTURE
- 02 POUTRE PRÉFABRIQUÉE EN BÉTON
PRECAST CONCRETE BEAM
- 03 LINTEAU PRÉFABRIQUÉ EN BÉTON
PRECAST CONCRETE LINTEL
- 04 LUMINAIRE, VOIR STRUCTURE
TYPICAL LUMINAIRE, SEE STRUCTURE
- 05 ENLEVER LE SCELLANT EXISTANT ET INSTALLER UN NOUVEAU SCELLANT AU POURTOUR DU LUMINAIRE
REMOVE THE EXISTING SEALANT AND INSTALL A NEW SEALANT AROUND LUMINAIRE
- 06 POUTRE LATÉRALE
LATERAL BEAM
- 07 POUTRE CENTRALE
CENTRE BEAM
- 08 CÂBLE ÉLECTRIQUE À PROTÉGER
ELECTRIC CABLE TO BE PROTECTED
- 09 PLATELAGE DE BOIS À REMPLACER VOIR STRUCTURE
WOOD DECKING TO BE REPLACED, SEE STRUCTURE
- 10 SUPPORT EN BOIS, VOIR STRUCTURE
WOODEN SUPPORT, SEE STRUCTURE
- 11 JOINT DE DILATATION, VOIR COUPE #10 FEUILLE A1
EXPANSION JOINT, SEE SECTION #10 ON PAGE A1
- 12 ANGLE EN ACIER POUR ESCALIER, VOIR STRUCTURE
STEEL ANGLE FOR STAIRCASE, SEE STRUCTURE
- 13 MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ AUTO-ADHÉSIVE
SELF-ADHERING WATERPROOFING MEMBRANE
- 14 TASSEAU TRIANGULAIRE EN LAINE MINÉRALE SEMI-RIGIDE
SEMI-RIGID WOOL BATT TRIANGULAR CLEAT
- 15 DALLE DE BÉTON, VOIR STRUCTURE
CONCRETE SLAB, SEE STRUCTURE
- 16 CORNIÈRE ET FIXATION, VOIR STRUCTURE
ANGLE AND FASTENER, SEE STRUCTURE
- 17 GARGOUILLE, VOIR COUPE #11 SUR LA FEUILLE A1
RAIN WATER SPOUT, SEE SECTION #11 ON SHEET A1
- 18 POUTRE EN BÉTON, VOIR STRUCTURE
CONCRETE BEAM, SEE STRUCTURE
- 19 INSTALLER UN SCELLANT À LA JONCTION DU SOLIN ET DE LA POUTRE DE BÉTON
INSTALL A SEALANT BETWEEN FLASHING AND CONCRETE BEAM
- 20 PIERRE DE GRANITE, VOIR STRUCTURE
GRANITE STONE, SEE STRUCTURE
- 21 PIERRE CALCAIRE, VOIR STRUCTURE
LIMESTONE, SEE STRUCTURE

- 22 SOLIN MEMBRANÉ INTRAMURAL AUTO-ADHÉSIF
THROUGH-WALL MEMBRANE
- 23 SOLIN EN ACIER INOXYDABLE 316L 0,50mm D'ÉPAISSEUR, FINI MAT
316L STAINLESS STEEL FLASHING (0,50MM THICKNESS) FINI MAT
- 24 CHANTEPELURE EN ACIER INOXYDABLE 316L 0,50mm D'ÉPAISSEUR, TUBE DE 8mmX19mm X LAARGEUR DE LA PIERRE @ 300mm C/C
316L STAINLESS STEEL WEEP HOLE (0,50MM THICKNESS) TUBING 8mmX19mmX WIDTHSTONE @300mm O.C.
- 25 SOLINS À INSTALLER AU POURTOUR DU PILIER ENTRE LES PIERRES DE GRANITE ET CELLES DE CALCAIRE, VOIR COUPE #9 SUR LA FEUILLE A1
FLASHING TO BE INSTALL AROUND THE PILE BETWEEN THE GRANITE STONES AND THE LIMESTONE, SEE SECTION #9 ON SHEET A1
- 26 BÉTON, VOIR STRUCTURE
CONCRETE, SEE STRUCTURE
- 27 GARGOUILLE EN ACIER INOXYDABLE ET ATTACHE EXISTANTE À ENLEVER, CONSERVER ET REINSTALLER, CHEVAUCHER LES NOUVELLES MEMBRANES SUR LA GARGOUILLE DE 250mm
EXISTING STAINLESS STEEL SPOUT AND FASTENING TO BE REMOVED, CONSERVED AND REINSTALLED, OVERLAP THE NEW MEMBRANES ON SPOUT ON 250mm
- 28 SOLIN EN ACIER INOXYDABLE 316L 0,50mm D'ÉPAISSEUR (FINI MAT) FIXE MÉCANIQUEMENT AU BÉTON
0,50mm THICKNESS 316L STAINLESS STEEL FLASHING AND CLIP (MATTE FINISH) MECHANICALLY FASTENED
- 29 MEMBRANE SOUS-COUCHE ÉLASTOMÈRE
ELASTOMERIC UNDERCOAT MEMBRANE
- 30 MEMBRANE DE FINITION ÉLASTOMÈRE
ELASTOMERIC FINISHING MEMBRANE
- 31 MEMBRANE DE RENFORT ÉLASTOMÈRE
ELASTOMERIC REINFORCING MEMBRANE
- 32 MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ POUR JOINT DE DILATATION
WATERPROOFING MEMBRANE FOR EXPANSION JOINT
- 33 POUR ÉLEVATION DES PASSAGES PIÉTONNIERS DU PILIER, VOIR ÉLEVATION PARTIELLE #4 FEUILLE A1
FOR PEDESTRIAN WALKWAYS ELEVATION OF PILE, SEE PARTIAL ELEVATION ON SHEET A1

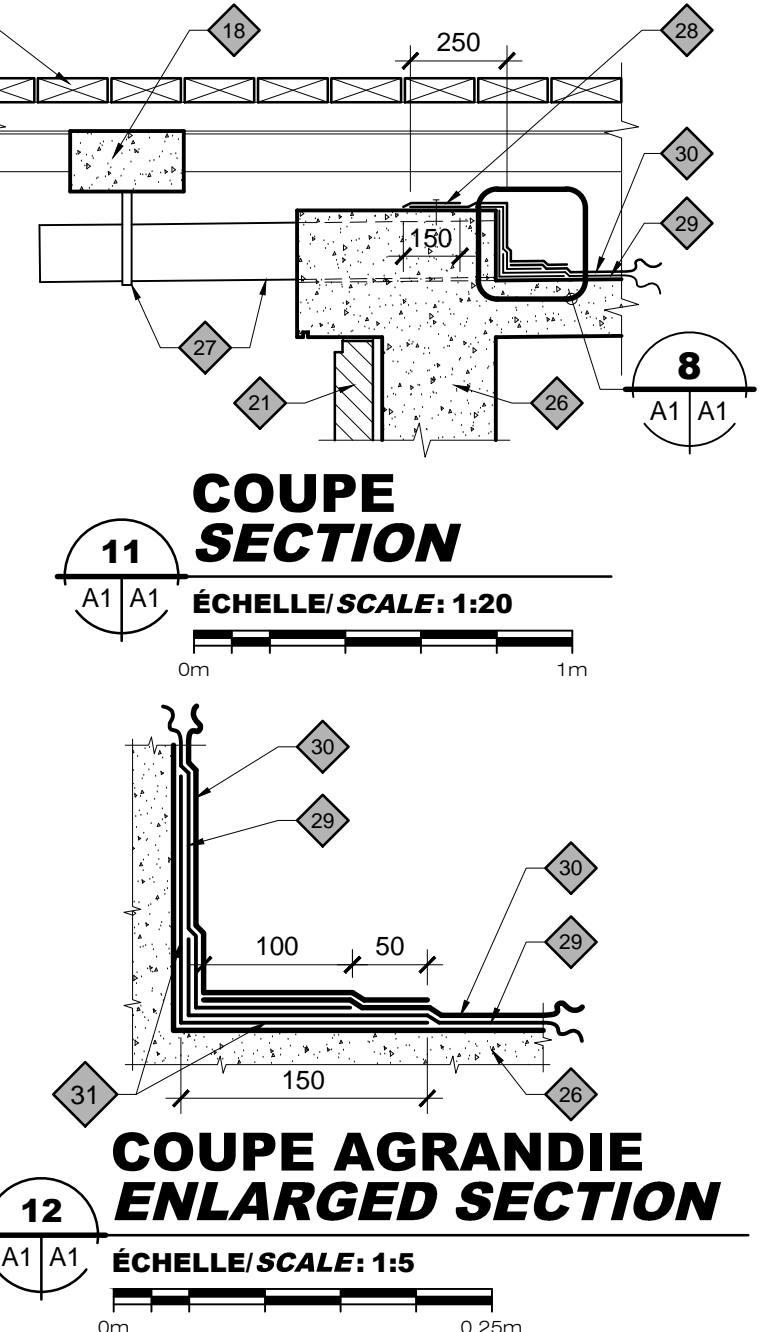
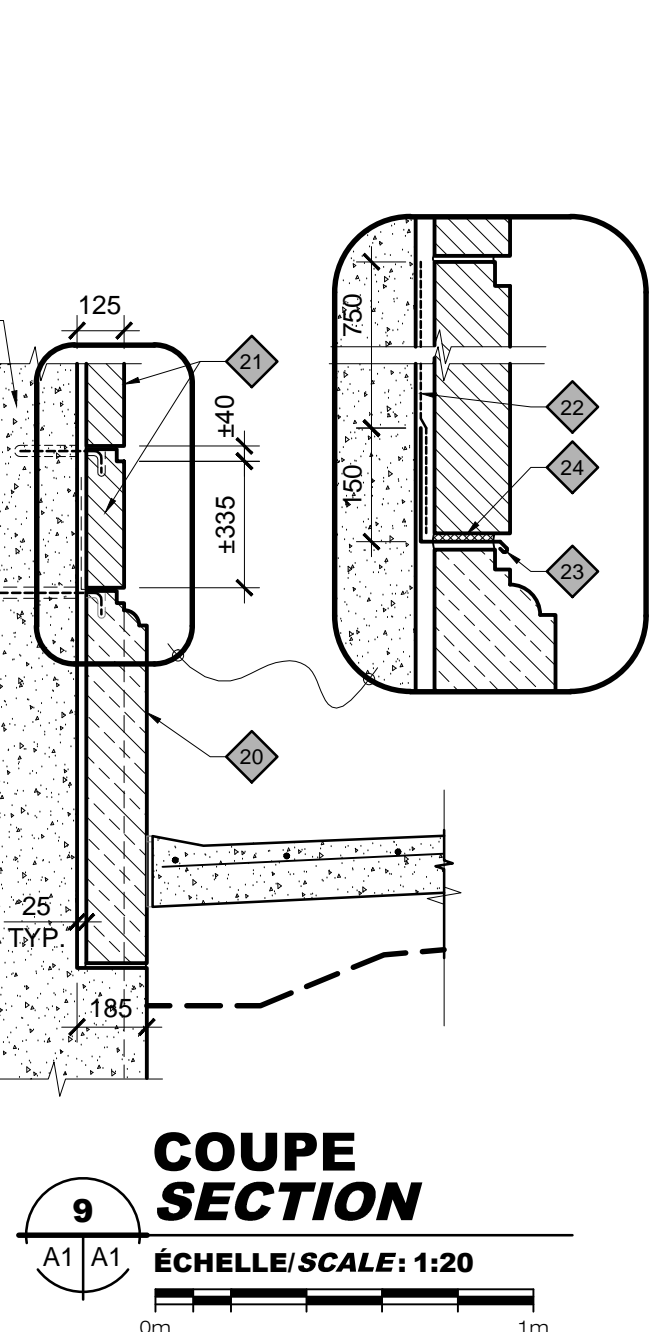
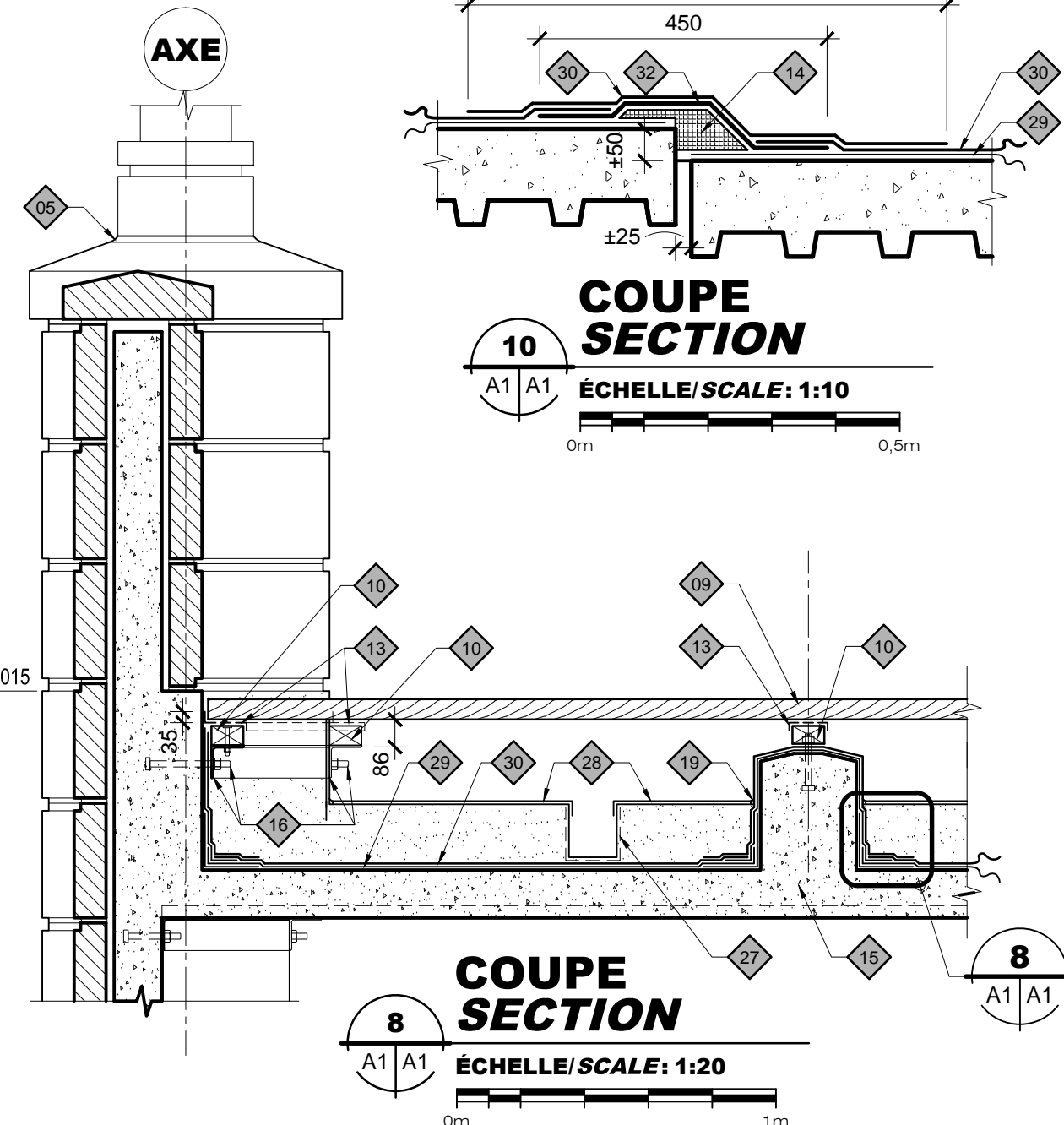
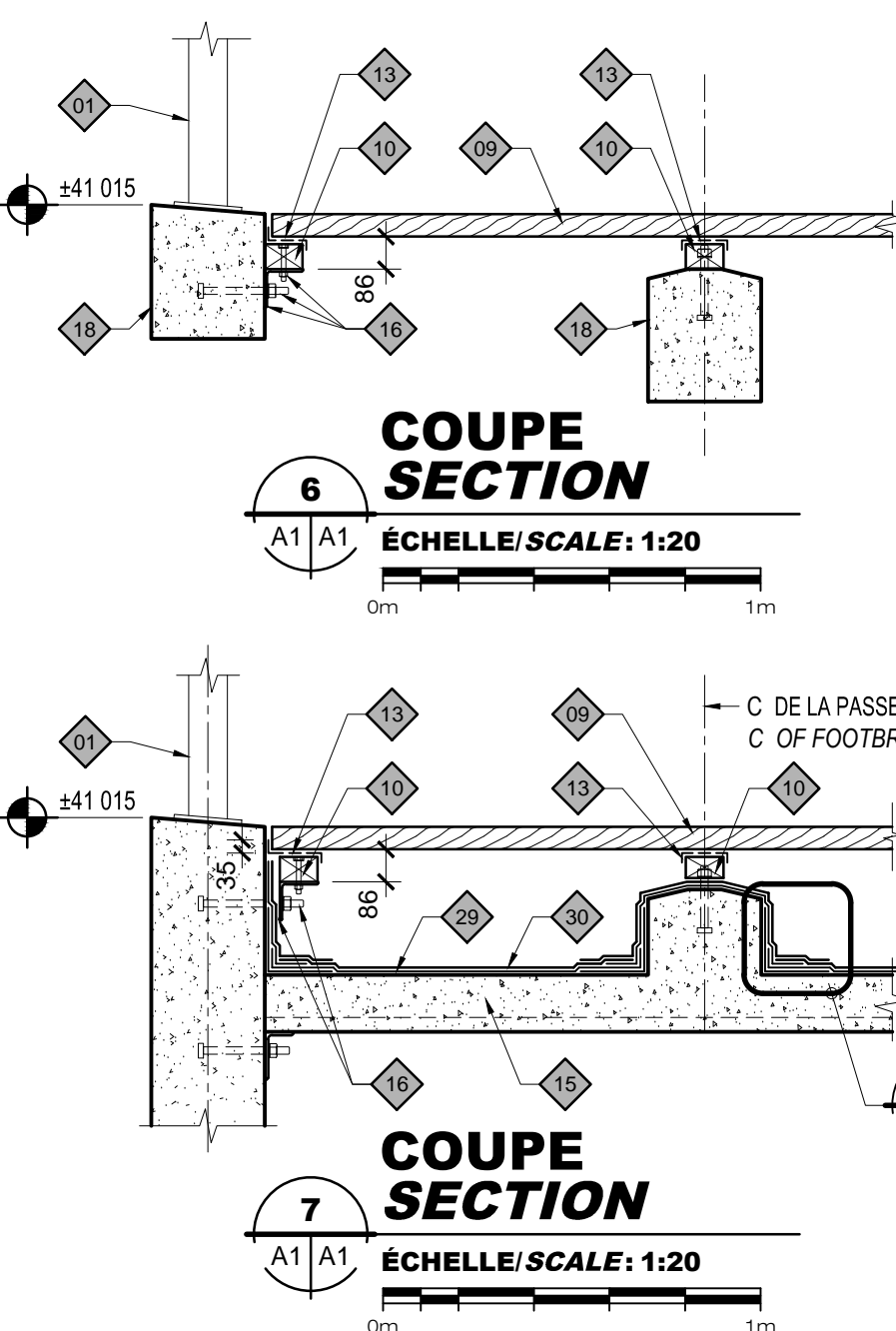
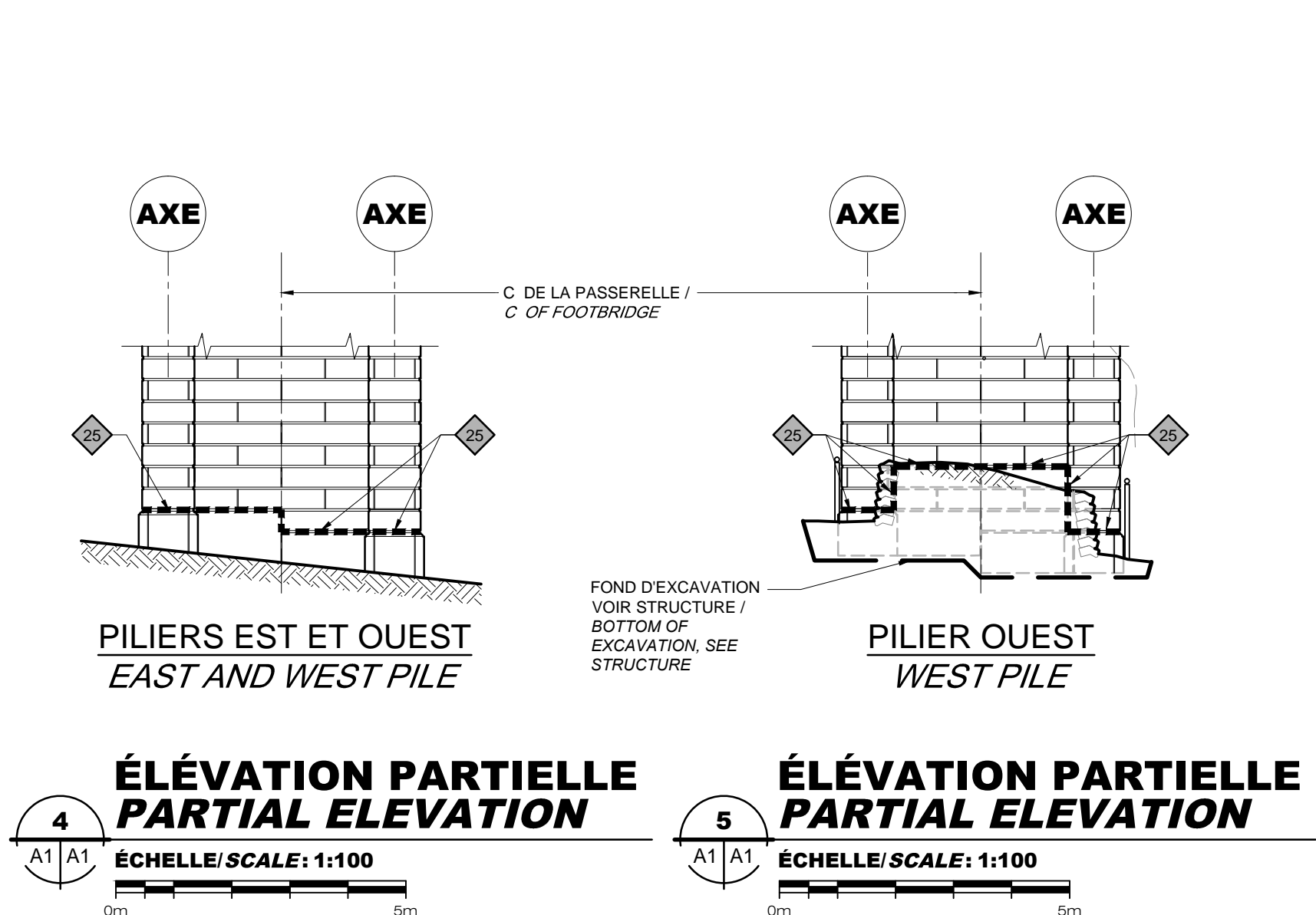
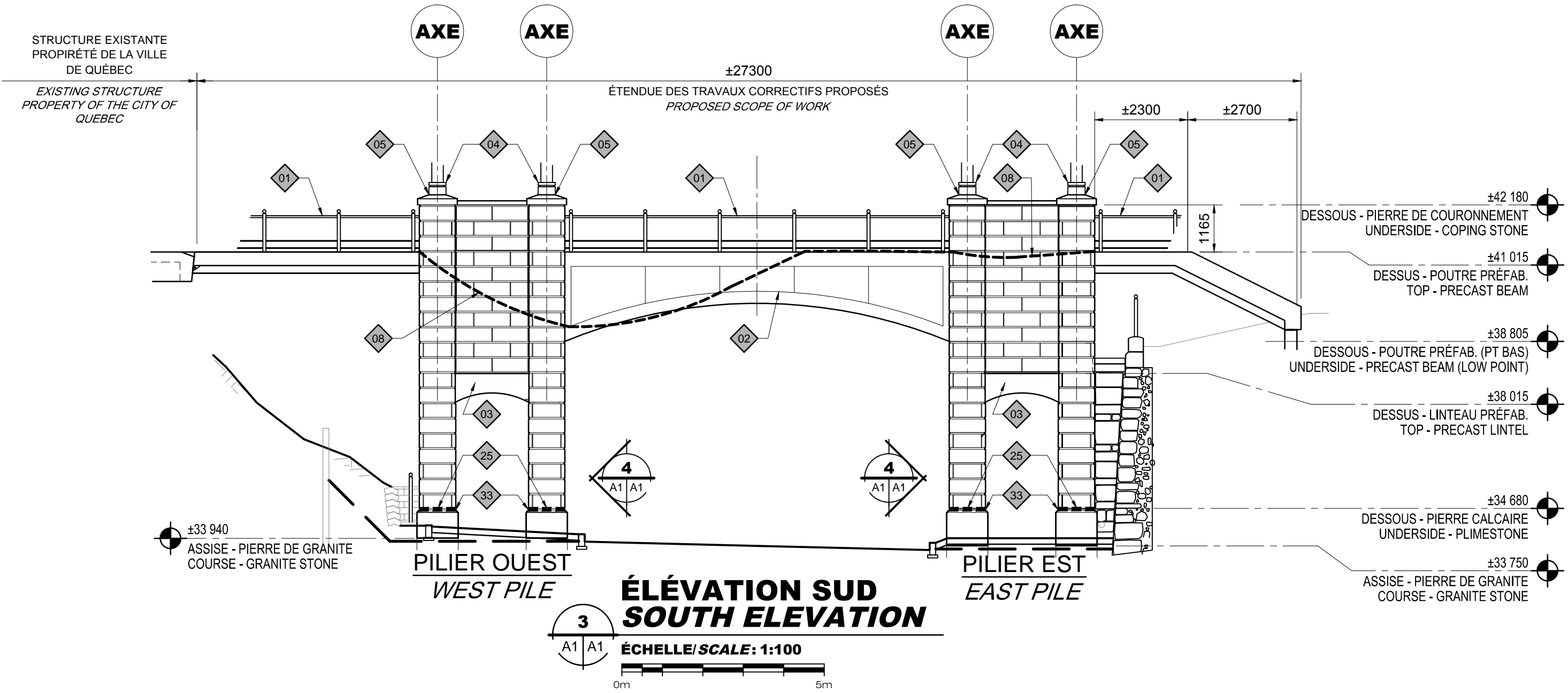
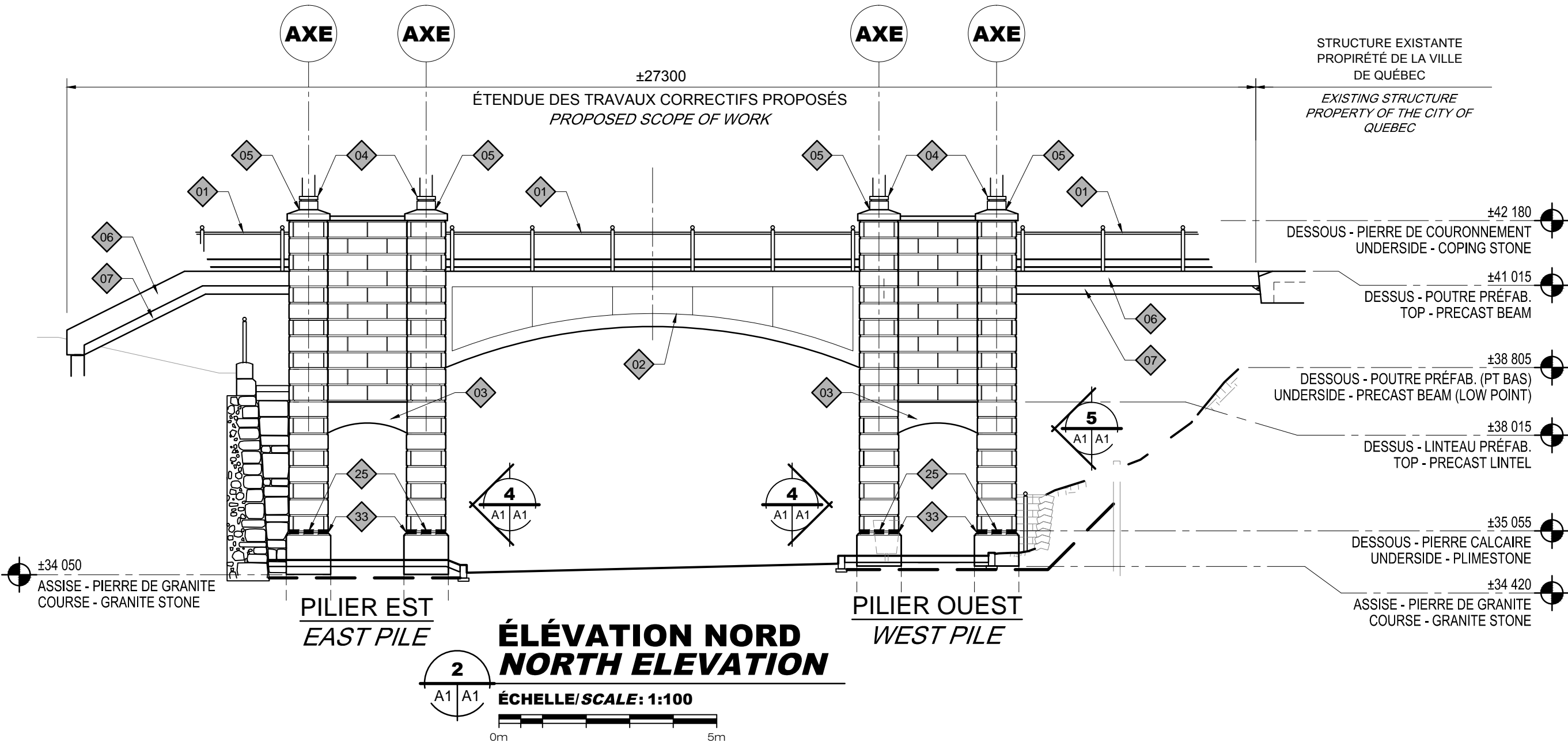
LÉGENDE / LEGEND

ZONE DE TRAVAUX D'ÉTANCHÉITÉ SUR LES DALLES DES TABLIERS DE L'ARCHE PRINCIPALE ET DES PILIERS. ENLEVER LA PLANCHE DE PROTECTION ET LA MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ EXISTANTE, NETTOYER, PRÉPARER LA SURFACE DE BÉTON (SELON LE RECOMMANDATIONS DU FOURNISSEUR DES MEMBRANES) ET INSTALLER UNE NOUVELLE MEMBRANE D'ÉTANCHÉITÉ BI-COUCHE DANS CETTE ZONE.
WATERPROOFING WORK AREA ON THE APRON SLABS AND PILES OF THE MAIN ARCH. REMOVE THE PROTECTION BOARD AND THE WATERPROOFING MEMBRANE, CLEAN AND PREPARE THE CONCRETE SURFACE (IN ACCORDANCE WITH THE MEMBRANES SUPPLIER RECOMMENDATIONS) AND INSTALL A NEW 2 LAYERS WATERPROOFING MEMBRANE.

VUE EN PLAN - DESSUS DU TABLIER
PLAN VIEW - TOP OF APRON

ÉCHELLE / SCALE: 1:50

0m 2,5m



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada / Public Works and Government Services Canada

Région du Québec / Québec Region

Équipe services clients / Client Services Team

Patrimoine / Heritage

Plan clé:

POUR SOUMISSION / FOR TENDER: SEPT. 2015

Modification / Date

A. No du détail / A. Detail No

B. Localisation / B. Localisation

C. Sur feuille No / C. On sheet No

CONCEPTION: / DESING: Jean-Benoît St-Laurent, arch.

Dessiné par: / Drawn by: Yves Bélanger, tech.

Vérifié par: / Checked by: Jean-Benoît St-Laurent, arch.

Chargé de projet: / Project manager by:

VALIDÉ PAR: / VALIDATED BY:

Gestionnaire de projet: / Project manager: JEAN-BENOÎT SAINT-LAURENT arch.

Gestionnaire principal de projet: / Project director: SOPHIE HUOT ing.

Projet: / Project: PARCS CANADA / PARKS CANADA L.H.N. DES FORTIFICATIONS DE QUÉBEC FORTIFICATIONS OF QUÉBEC N.H.S.

RÉFECTION DE LA PORTE PRESCOTT / PRESCOTT GATE REPAIR

Titre du dessin: / Drawing title: ARCHITECTURE PLAN, ÉLEVATIONS ET DÉTAILS / PLAN, ELEVATIONS AND DETAILS

Date: / Échelle: / Scale: A1 / 1

INDIQUÉE / INDICATED

Réf. Consultant: / Ref. Consultant: 131-21559-06

No de référence: / Reference no: TPSGC R.054985.500 106 / 31 / PR1-003